

Nature for People People for Nature



D'Gemeng Beetebuerg an de SICONA invitéieren op d'



Wëllkraiderwanderung zu Abweiler

 06.07.2024  14:00

• **Chapelle St. Willibrord, rue du village, Obeler**



Dës Wëllkraiderwanderung soll weise wéivilfältig d' Flora bei eis ass, a vrun allem wéi ee ganz liicht kann d'Planze verwäerten an der Kichen oder als Kraider an Heelplanzen am Alldag. Heizou kritt dir déi néideg Informatiounen an och Rezepten mat op de Wee fir sou munch Neies auszeprobéieren.

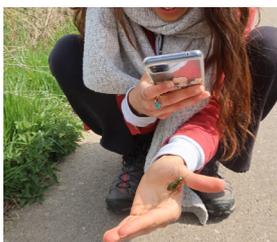
Ditt wgl. dem Wieder ugepasste Gezei a bequeem Tréppelschong un. D'Explicatioune sinn op Lëtzebuergesch.

Umeldung:  administration@sicona.lu /  26 30 36 25.

Dëse Projet gëtt vum Ministère fir Klima, Emwält a Biodiversitéit ënnerstëtzt.



La commune de Bettembourg et SICONA vous invitent à l'



Excursion aux herbes sauvages à Abweiler

 06.07.2024  14:00

• **Chapelle St. Willibrord, rue du village, Abweiler**



Lors de cette randonnée à travers la forêt et les champs nous allons découvrir ce qui pousse et fleurit au mois de juillet.

L'excursion aux herbes sauvages a pour vocation de vous montrer la diversité de la flore. En même temps, vous pourrez apprendre comment utiliser des plantes en cuisine ou des herbes aromatiques et plantes médicinales au quotidien. Vous recevrez toutes les informations utiles et des recettes pour faire vos propres expérimentations.



Venez avec des vêtements adaptés à la météo et des chaussures de marche confortables. Les explications se font en Luxembourgeois.

Inscription:  administration@sicona.lu /  26 30 36 25.

Ce projet est soutenu par le ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité.



Wie si mir?

De SICONA-Ouest an de SICONA-Centre si Gemengesyndikater fir Naturschutz a Landschaftsfleeg.

Zil ass d' Erhalen vun der eenheemescher Aartevifalt, den natierleche Liewensraum an de Landschaften aus eiser Regioun, awer och d' Sensibiliséierung vun der Ëffentlechkeet fir den Naturschutz am Hibleck op eng nohalteg Entwécklung.

Mir bidden:

- Infomaterial a perséinlech Berodung zu verschidde-
nen Naturschutzthemen, z.B. naturno Gäert, Aarte-
schutz am Siedlungsberäich;
- Fir Erwuessener: Naturexkursiounen, Uebstbam-
schnittkursen a verschidde Natur-Workshopen;
- Fir Kanner a Jugendlecher: Aktivitéiten an der Natur;
- Fir eis Membersgemengen: Konzeptioun, Planung
an Ëmsetzung vu konkreten Naturschutzprojeten;
Hëllef bei der Gestaltung vun naturnoen ëffentleche
Gréngflächen a beim Aarteschutz un ëffentleche
Gebaier; Ënnerstëtzung vun enger nohalteger, regio-
naler Ernährung an de Maison relais am Kader vum
Projet „Natur genéissen“.

Dir kënt matmaachen:

- Andeem Dir en Terrain zur Verfügung stellt fir en
Naturschutzprojet;
- Duerch Bedeelegung un engem Aarteschutzprojet;
- Duerch naturno Gestaltung vun Ärem Haus a
Gaart.

Qui sommes nous?

*Le SICONA-Ouest et le SICONA-Centre sont des syndicats inter-
communaux pour la conservation de la nature.*

*Ils ont pour but la conservation de la diversité biolo-
gique, des habitats naturels et des paysages dans la
région, ainsi que la sensibilisation du public pour la pro-
tection de la nature en vue d'un développement durable.*

Nous offrons:

- matériel d'information et conseil individuel sur des
thèmes
*de protection de la nature, p.ex. jardins proches de la
nature,*
protection des espèces dans les agglomérations;
- pour adultes: excursions-nature, cours de taille
pour arbres fruitiers et divers ateliers-nature;
- pour enfants et adolescents: activités dans la nature;
- pour nos communes membres: conception, planifica-
tion et mise en oeuvre de projets de protection de la na-
ture, assistance pour l'aménagement de surfaces vertes
*proches de la nature et la mise en oeuvre de mesures de
protection d'espèces sur des bâtiments publics, soutien
d'une nutrition soutenable et régionale dans les maisons
relais dans le cadre du projet «Natur genéissen».*

Vous pouvez participer:

- par la mise à disposition d'un terrain pour un projet
de protection de la nature;
- par la participation à un projet de protection d'une
espèce menacée;
- par un aménagement écologique des alentours de
votre maison.



Kontakt

12, rue de Capellen
L-8393 Olm

www.sicona.lu
administration@sicona.lu

+352 26 30 36 25